

平成 30 年 2 月 吉日

お得意様各位

株式会社バイタル  
マーケティング部

## カナダ Novadaq Technologies 社製【PINPOINT カラー蛍光内視鏡システム】 販売移管のお知らせ




謹啓 時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。平素より当社業務につきまして  
は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、弊社では平成 27 年 1 月よりカナダ Novadaq 社製の【PINPOINT カラー蛍光イメ  
ージングシステム】とその関連品である【SPY-PHI】の 2 製品の輸入販売を行って参りまし  
たが、昨年の米国ストライカー社による同社買収に伴いこれらの製品のお取扱いを本年 2 月  
1 日をもって日本ストライカー株式会社様に下記のとおり移管いたします。日本ストライカ  
ー社からのレターを合わせて添付させていただきますのでご確認いただけますようお願い申  
し上げます。

上記 2 製品につきましてこれまでご愛顧いただきましたことを深く御礼申し上げます。

謹白

記

ストライカー ICG 蛍光イメージング製品（旧 Novadaq Technologies 社製品）		
 PINPOINT カラー蛍光イ メージングシステム	 PINPOINT カラー蛍光イメ ージングシステム SPY-PHI	 SPY 蛍光イメージング システム
平成 30 年 2 月 1 日より日本ストライカー社 が取扱いいたします。	今後も国内販売におきましては弊社にて お取扱い致します。	

\*ご不明点等ございましたら弊社マーケティング部ならびに担当営業社員にお問合せ下さい

株式会社バイタル

〒140-0002 東京都品川区東品川 3-17-6 シーサイド V 4F

TEL : 81-3-3458-1261 FAX : 81-3-3458-1263

E-mail : [marketing@vital-j.co.jp](mailto:marketing@vital-j.co.jp)

URL : <http://www.vital-j.co.jp>